WTL 6
35559

Vivanco GmbH
Evige Weide 15
D-22926 Ahrensburg/Germany
Fax +49(0)41 02 / 231 - 160
www.vivanco.com

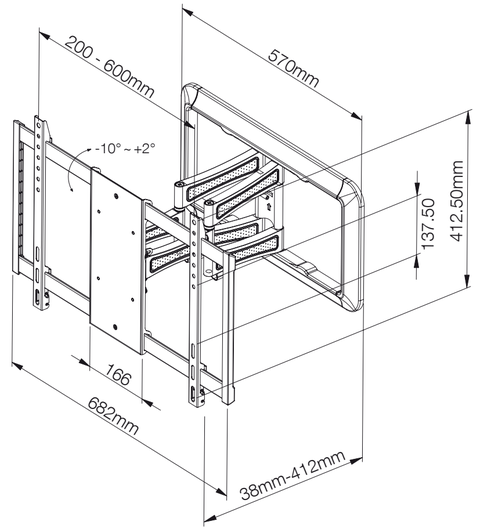
WTL 6
35559

DUAL ARM

2 SCHWENKARME
DOBLE BRAZO

TV WALL BRACKET
TV WANDHALTERUNG
SOPORTE DE PARED

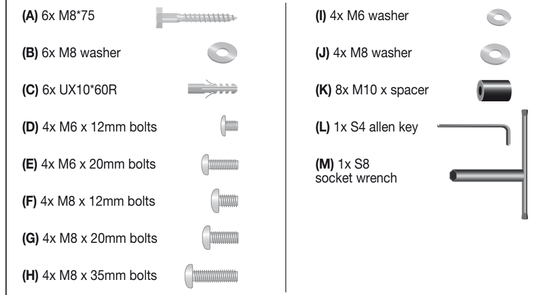
D	**Bedienungsanleitung**
GB	**Operating instructions**
F	**Mode d'emploi**
E	**Manual de Instrucciones**
I	**Istruzioni per l'uso**
NL	**Gebruiksaanwijzing**
PL	**Instrukcja obsługi**
P	**Manual de instruções**
DK	**Betjeningsvejledning**
N	**Bruksanvisning**
S	**Bruksanvisning**
FIN	**Käyttöohjeet**
RUS	**Руководство по эксплуатации**
GR	**Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης**
TR	**Kullanım talimatı**
CZ	**Návod k obsluze**
SK	**Použitie**
H	**Használati útmutató**



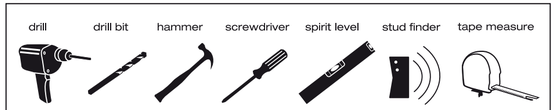
D	Bitte aufklappen
GB	Please open
F	Ouvrir s'il vous plaît
E	Abra por favor
I	Si prega di aprire
NL	Open neem dan
PL	Proszę otwórz
P	Abra, por favor
DK	Venligst åbent
N	Vennligst åpent
S	Vänligen öppna
FIN	Olkaa hyvä avoin
RUS	пожалуйста, откройте
GR	παρακαλώ ανοιχτό
TR	Lütfen açık
CZ	Prosím, otevřete
SK	Prosím, otvorte
H	Nyissa kérem

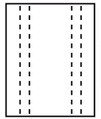
1 (6.)

2 (7.)

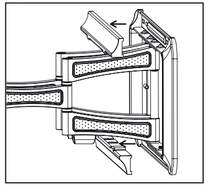

(A) 6x M8*75
(B) 6x M8 washer
(C) 6x UX10*60R
(D) 4x M6 x 12mm bolts
(E) 4x M6 x 20mm bolts
(F) 4x M8 x 12mm bolts
(G) 4x M8 x 20mm bolts
(H) 4x M8 x 35mm bolts
(I) 4x M6 washer
(J) 4x M8 washer
(K) 8x M10 x spacer
(L) 1x S4 allen key
(M) 1x S8
socket wrench

3 (8.)

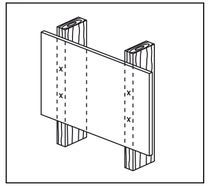




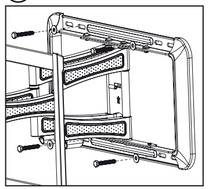
4 (9.1. b)

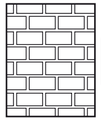


5 (9.1. d)

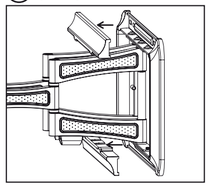


6 (9.1. f)

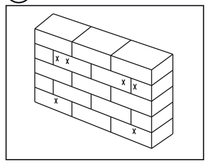




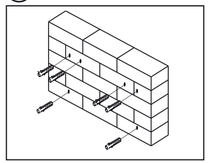
7 (9.2. a)



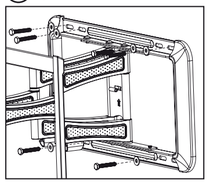
8 (9.2. c)



9 (9.2. e)

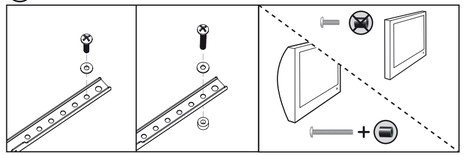


10 (9.2. f)

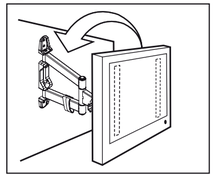


C

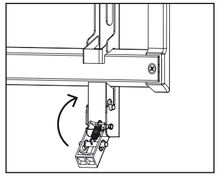
11 (9.3. a+b)



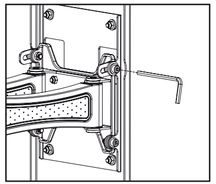
12 (9.4. a)



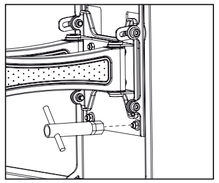
13 (9.4. b)



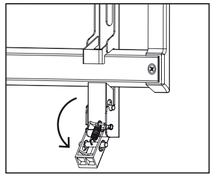
14 (10. a)



15 (10. b)



16 (11.)



D

		Seite / Page
D	Bedienungsanleitung	3 – 6
GB	Operating instructions	7 – 10
F	Mode d'emploi	11 – 14
E	Manual de Instrucciones	15 – 18
I	Istruzioni per l'uso	19 – 22
NL	Gebruiksaanwijzing	23 – 26
PL	Instrukcja obsługi	27 – 30
P	Manual de instruções	31 – 34
DK	Betjeningsvejledning	35 – 38
N	Bruksanvisning	39 – 42
S	Bruksanvisning	43 – 46
FIN	Käyttöohjeet	47 – 50
RUS	Руководство по эксплуатации	51 – 54
GR	Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης	55 – 58
TR	Kullanım talimatı	59 – 62
CZ	Návod k obsluze	63 – 66
SK	Použitie	67 – 70
H	Használati útmutató	71 – 74

2

Austria
Vivanco Austria GmbH
Triesterstrasse 10/ 4
AT - 2351 Wr. Neudorf
Tel.: (+43) 2236 893 7400
Fax: (+43) 2236 893 7408
office@vivanco.at

BeNeLux
Vivanco (Benelux) B.V.
Galvanibaan 8
NL – 3439 MG Nieuwegein
Tel.: (+31) 306 007 050
Fax: (+31) 306 007 055
info@vivanco.nl
www.vivanco.nl

Finland
AV-Komponentti OY
Koronakatu 1a
FI - 02210 Espoo
Tel. (+358) 9 8678 020
Fax (+358) 9 8678 0250
info@avkomponentti.fi
www.avkomponentti.fi

France
VIVANCO France
Immeuble Le Botanic
40 avenue de Lingenfeld
FR-77200 TORCY
Tel.(+33) 1 64 73 11 99
Fax (+33) 1 64 61 70 32
hotline@vivanco.fr
www.vivanco.fr

Germany
Vivanco GmbH
Ewige Weide 15
D-22926 Ahrensburg
Tel. 0180/5 40 49 10
hotline@vivanco.de
www.vivanco.de

Greece
DIGITECH S.A.
200, Iroon Polytechniou str.
GR - 41221 Larissa
Tel. (+30) 2410 284800
Fax (+30) 2410 579092
info@dtsa.gr

Hungary
VS-INTER-TRADE KFT.
Erdesz ut 1.
2800 Tatabanya
Tel / Fax: (36) 34-300-347
vizis@vivanco.hu

Italy
Cellular Italia S.p.a.
Via Lambrakis 1/A
42122 Reggio Emilia (Italy)
Phone (+39) 0522 33 40 02
Fax (+39) 0522 33 40 01
www.cellularline.com

Poland
Vivanco Poland Sp.z.o.o.
Ul. Sosnkowskiego 1
PL – 02-495 Warszawa
Tel.: (+48) 22 723 0745
Fax: (+48) 22 723 0750
info@vivanco.pl
www.vivanco.pl

Portugal
Esotérico, Consultores de Som, Lda.
Praceta Alves Redol, No. 2
Franqueiro-Loures
PT - 2670 Loures
Tel.: (+351) 219 838 944
Fax: (+351) 219 823 164
info@esoterico.pt
www.esoterico.pt

Slovakia & Czech Republic
DSI Slovakia s.r.o.
Juzna trieda 117
SK - 040 01 Kosice
Tel.: (+421) 556 118 136
Fax: (+421) 556 118 111
vivanco@dsi.sk

Spain
Vivanco Accesorios S.A.
P. I. Antiguo Gütterman
Crta. Nova de Sta. Mª de
Palautordera a S. Celoni s/n
ES - 08460 - Sta. Mª de
Palautordera (Barcelona)
Tel.: (+34) - 93 848 35 20
Fax: (+34) - 93 848 16 67
vivanco@vivanco.es
www.vivanco.es

Sweden
Sound & Vision Support AB
Tryffelslingan 16
SE - 18157 Lidingö
Tel.: (+46) 8 446 0590
Fax: (+46) 8 446 0595
info@svsupport.se
www.svsupport.se

Switzerland
Vivanco Suisse AG
Alte Landstr. 15, AU
CH - 8820 Au ZH
Tel.: (+41) 44 782 6800
Fax: (+41) 44 782 6810
info@vivanco.ch
www.vivanco.ch

United Kingdom
Vivanco (UK) Ltd.
Vivanco House
Luton Enterprise Park
Sundon Park Road
GB - Luton LU3 3GU
Tel.: (+44) 1582 578 740
Fax: (+44) 1582 578 741
consumer@vivanco.co.uk

Ex-Yugoslavia
(Serbien, Montenegro, Bosnien, Herzegowina, Mazedonien & Kroatien)
Rodocomp d.o.o.
Gortina 143
SLO - 2366 Muta
Tel. (386) 2 8879202
Fax. (386) 2 8761143
Prodaja@rodocomp.si
www.rodocomp.si

Estonia
Nordic Digital EE
Tööstuse tee 6
EST - 61707 Ülenurme /Tartumaa
Tel. (372) 7 337 700
Fax. (372) 7 337 729
info@nordic-digital.ee

Lithuania & Latvia
Elektronikos Pasaulis
Sausio 13-osios 4-1
LT– 05113 Vilnius
Tel.: (370) 5 2788678
(370) 5 2700221
Fax: (370) 5 2700223
www.elektronikospasaulis.lt

Iceland
Nyherji hf.
Borgartun 37
105 Reykjavik
Iceland
Tel.: 00354 569 7700
Fax: 00354 569 7799
www.nyherji.is

Russia
OOO Unibat
Ivana Franko str. 48,
Entrance 3
RUS-121351 Moscow
Phone & Fax
(007) 495 2325349
(007) 495 2325134
(007) 495 2325133
unibat@mail.ru

Slovenia
BIG BANG d.o.o
– SKUPINA MERKUR
Smartinska 152
SLO - 1000 Ljubljana
Tel.: (386) 1 309 3700
Fax: (386) 1 309 3760
info@bigbang.si
www.bigbang.si

Romania
NOVA DISTRIBUTION
INTERNATIONAL SRL
5 SMARANDA BRAESCU STR.,
BL.1G, SC.B, ET.1, AP.18,
SECTOR 1 ,
014201 Bucharest
Tel.: 0040.21.233.19.03
Tel.: 0040.744.37.27.89
Fax: FAX : 0040.21.233.15.40
office@nme.ro

Ukraine
Sotel Ltd.
Likhacheva blvd 1/27
UA - 01042 Kiev
Tel. +380 4450 164 640
Fax. +380 4450 164 40
sotel@stvt.kiev.ua

D hotline@vivanco.de
GB consumer@vivanco.co.uk
F hotline@vivanco-france.fr
E vivanco@vivanco.es
I vivanco@vivanco.it
NL info@vivanco.nl

www.vivanco.com
www.titan-mounts.com